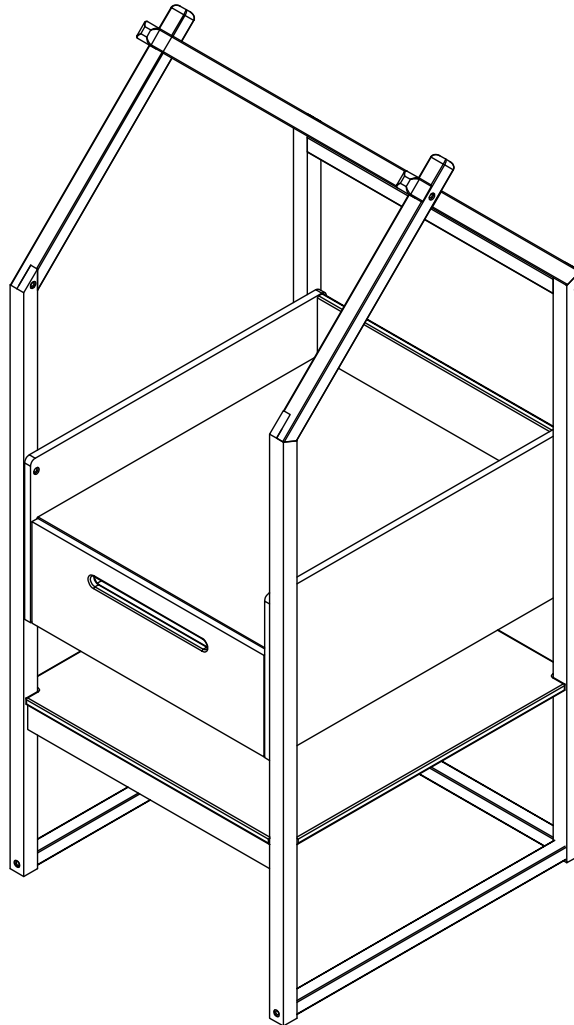


Ref.No.1062368  
FO Code : 9008002141  
Version:2101/09/06



- Vor Montage den Inhalt Ihres Packchens kontrollieren
- Die Verpackung nicht zerstören, sie wird Ihnen nützlich sein, um die Teile bei der Montage vor Stößen und Kratzern zu schützen
- Das Möbel dann in der Reihenfolge der Nummerierung zusammenbauen
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
- Lüften Sie Ihre Möbel nach dem Aufbau bitte mit geöffneten Möbeltüren und-schubladen in einem gut durchlüfteten Raum. Bitte belüften Sie Ihre Wohnräume regelmäßig!



- Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje
- No deteriorar el paquete, que le será muy útil para proteger los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje.
- Acoplar de seguida el mueble, siguiendo la orden definida por la numeración
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa
- Desde la recepción, ventilar los muebles, con las puertas y cajones abiertos, en una estancia bien ventilada. Renovar regularmente el aire de las estancias



- Verificare il contenuto della confezione prima del montaggio.
- Non eliminare l'imballo che potrà essere utilizzato per proteggere il prodotto dai danni durante il montaggio.
- Montare l'articolo seguendo l'ordine di numerazione.
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita.
- Al ricevimento, areare i vostri mobili, aprendo porte e cassetti, in una stanza ben ventilata. Ricambiare l'aria della stanza regolarmente



- De Inhoud van uw pakket controleren alvorens met de montage te beginnen
- De Verpakking niet beschadigen, deze kan heel handig zijn om de onderdelen te beschermen tegen schokken en krassen tijdens de montage.
- Zet vervolgens het meubel in elkaar in de volgorde die is bepaald in de nummering
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice.
- Laat na ontvangst uw meubels luchten (deuren en laden open) in een goed geventileerde ruimte. Zorg regelmatig voor frisse lucht in uw kamer



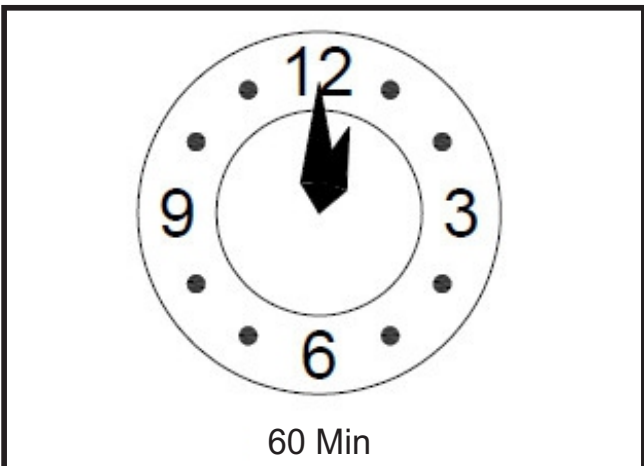
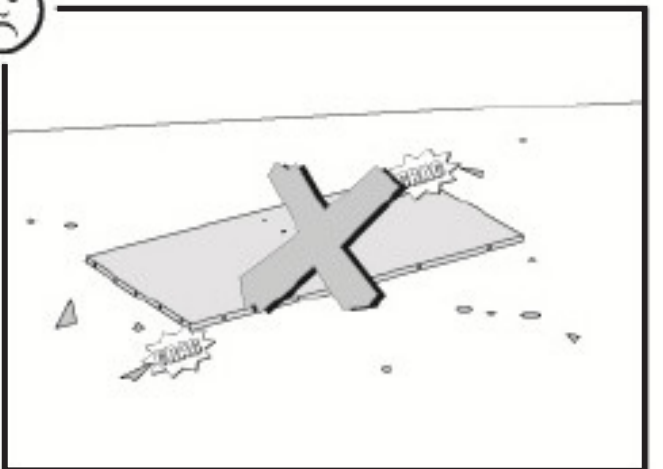
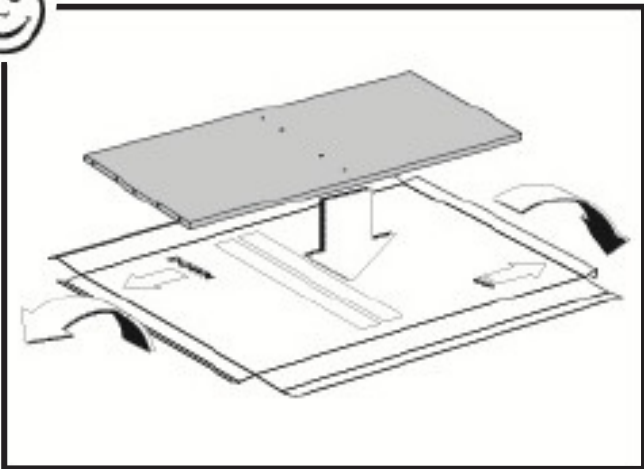
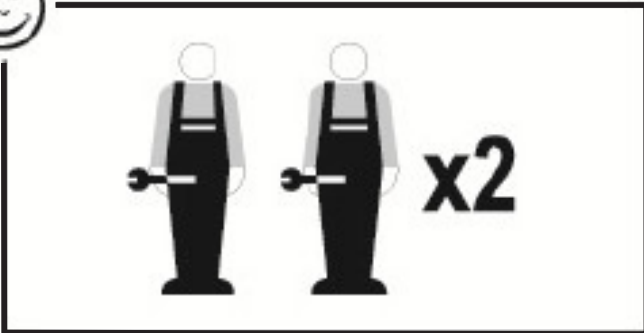
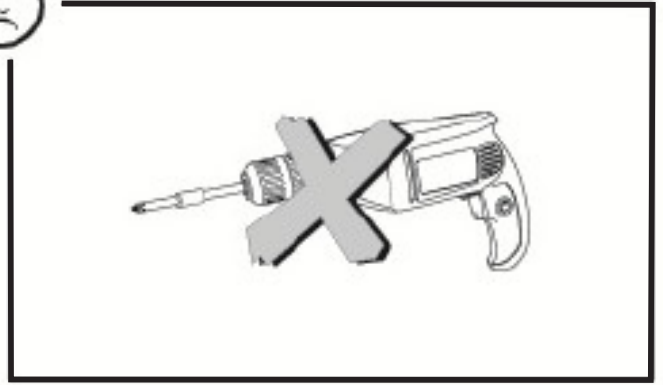
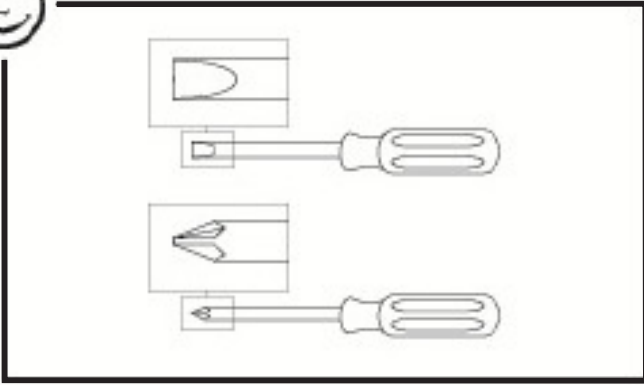
- Contrôler le contenu de votre colis avant de procéder au montage.
- Ne détériorez pas l'emballage, il vous sera très utile pour protéger les éléments des coups et rayures pendant le montage.
- Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la numérotation.
- En cas de problème contactez notre service après-vente.
- A réception, aérer vos meubles, portes et tiroirs ouverts, dans une pièce bien ventilée. Renouveler régulièrement l'air de vos pièces.



- Check the content of your parcel before assembling.
- Do not throw away the packing which could be very useful to protect the panels from knocks and scratches when assembling.
- Assemble the article following the order of the numbers indicated.
- Should any problems arise, please contact our After Sale Service.
- Upon receipt, place the furniture in a well-ventilated room and leave doors and drawers open to allow the air to circulate. Change the air in your rooms on a regular basis.



- **Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem.**
- **Não danifique a embalagem, poderá ser-lhe útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem.**
- **Proceda à montagem do móvel seguindo a ordem definida pela numeração.**
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone.
- Quando da sua recepção, arejar os seus móveis, portas e gavetas abertas, numa divisão bem ventilada. Renovar regularmente o ar das suas divisões.



**FR - Notice de montage / EN - Assembly instructions / PT - Instruções de montagem /  
ES - Prospecto de montaje / DE - Montageanleitung / IT - Istruzioni di montaggio /  
NL - Montagehandleiding**

**FR – IMPORTANT! CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT**

- A monter par un adulte. Un adulte doit vérifier le bon assemblage avant l'emploi
- ATTENTION! tenir les vis et petits éléments et sachets hors de portée des enfants
- Bien identifier les éléments avant de commencer le montage
- Ne pas utiliser votre article lorsque l'un de ses éléments est cassé ou manquant
- En cas de problème contactez notre service après-vente
- Toujours suivre les instructions du fabricant
- Entretien: nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus grosses, frottez soigneusement avec une éponge légèrement humide et non abrasive
- Ne pas monter sur le produit

**EN – IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use
- WARNING! keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
- Properly identify all parts before assembling
- Never use your item if any of its parts are broken or missing
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service
- Manufacturer's instructions shall be followed at all times
- Care: clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge
- Do not climb on this product

**PT – IMPORTANTE! GARDE PARA CONSULTA POSTERIOR: LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE**

- A ser montado por um adulto. Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização
- ATENÇÃO! mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plástico fora do alcance das crianças
- Identifique bem os acessórios antes de começar a montagem
- Não utilizar o artigo se um dos elementos está em falta ou danificado
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone
- As instruções do fabricante devem ser sempre cumpridas
- Manutenção: limpe com um pano macio e seco. Em caso de manchas maiores, esfregue cuidadosamente com uma esponja ligeiramente húmida e não abrasiva
- Não suba para cima do produto

**ES – IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE**

- A montar por un adulto. Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilización
- ¡ADVERTENCIA! mantener los tornillos, los pequeños elementos y bolsitas fuera del alcance de los niños
- Identificar debidamente los elementos antes de empezar el montaje
- No utilizar este artículo si uno de los elementos falta o esta roto
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa
- Deben seguirse siempre las instrucciones del fabricante
- Cuidados: limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas grandes, frotar con cuidado utilizando una esponja húmeda no abrasiva
- No subir sobre el producto

## **DE – WICHTIG! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

- Von einem Erwachsenen zu montieren. Die korrekte Montage muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen geprüft werden
- **ACHTUNG!** die Schrauben und kleinen Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern lagern
- Vor Montagebeginn alle Teile identifizieren
- Ihren Artikel nicht benutzen, wenn eines seiner Bestandteile beschädigt ist oder fehlt
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
- Stets die Herstelleranweisungen beachten
- **Wartung:** Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben
- Nicht auf das Produkt steigen

## **IT - IMPORTANTE! CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI: LEGGI ATTENTAMENTE**

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Un adulto dovrà verificare il corretto montaggio prima dell'uso
- **ATTENZIONE!** tenere le viti ed i componenti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini
- Controllare i pezzi prima del montaggio
- L'articolo non deve essere utilizzato in caso di elementi mancanti o danneggiati
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita
- Seguire sempre le istruzioni del costruttore
- **Manutenzione:** pulire con un panno morbido e asciutto. Per le macchine più grandi, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva
- Non salire sul prodotto

## **NL - BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING: LEES AANDACHTIG**

- Moet door een volwassene worden gemonteerd. Voor gebruik moet een volwassene controleren dat het product goed in elkaar is gezet
- **Opgelet!** schroeven en kleine elementen en zakjes buiten bereik van kinderen houden
- De elementen goed identificeren alvorens met de montage te beginnen
- Uw artikel niet gebruiken wanneer een van de onderdelen kapot is of ontbreekt
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice
- Volg altijd de instructies van de fabrikant
- **Onderhoud:** maak schoon met een zachte en droge doek. In geval van grotere vlekken, veeg voorzichtig schoon met een licht bevochtigde en niet-schurende spons
- Niet op het product klimmen



## **FR – IMPORTANT. A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT.**

- AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire
- Attention aux risques engendrés par des flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique, à gaz, etc. à proximité immédiate du dispositif à langer
- Les pièces supplémentaires et de remplacement doivent être obtenues uniquement auprès du fabricant.
- Ne pas utiliser le dispositif à langer si une partie est cassée, endommagée ou manquante.
- Entretien: nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus grosses, frottez soigneusement avec une éponge légèrement humide et non abrasive.
- Dimensions maximales du matelas à utiliser: 700 x 550 x 20 mm
- Poids maximum de l'enfant pour lequel le produit est conçu: jusqu'à 15 kg

## **EN – IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.**

- WARNING: DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED
- All assembly fittings should always be tightened properly and that fittings should be checked regularly and retightened as necessary
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit
- Additional and replacement parts must be obtained only from the manufacturer.
- Do not use the changing unit if a part is broken, damaged or missing.
- Care: clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge.
- Maximum dimensions of mattress to be used: 700 x 550 x 20 mm
- Maximum weight of the child for which the product is intended: up to 15 kg

## **PT – IMPORTANTE. GARDE PARA CONSULTA POSTERIOR. LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE.**

- AVISO: NÃO DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO
- Todos os elementos de fixação devem estar sempre bem apertados e ser verificados com regularidade, e reapertados se necessário
- Atenção aos riscos desencadeados por chamas abertas ou outras fontes de calor intenso, como os aparelhos de aquecimento elétricos, a gás, etc. na proximidade da unidade para mudar fraldas.
- As peças adicionais e sobresselentes devem ser obtidas apenas junto do fabricante.
- Não utilize a unidade para mudar a fralda se um elemento estiver partido, danificado ou em falta.
- Manutenção: limpe com um pano macio e seco. Em caso de manchas maiores, esfregue cuidadosamente com uma esponja ligeiramente húmida e não abrasiva.
- Dimensões máximas do colchão a utilizar: 700 x 550 x 20 mm
- Peso máximo da criança para a qual o produto foi concebido: até 15 kg

## **ES – IMPORTANTE. CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER DETENIDAMENTE.**

- **ADVERTENCIA: NO DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA**
- Todos los elementos de montaje deben apretarse siempre correctamente, comprobarse regularmente y volver a apretarse en caso necesario.
- Tenga en cuenta los riesgos provocados por las llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso, como aparatos de calefacción eléctricos y de gas, etc. en las proximidades inmediatas del cambiador.
- Las piezas adicionales y de repuesto solo deben adquirirse del fabricante.
- No use la cambiador si alguna pieza está rota o dañada, o si falta alguna pieza.
- Cuidados: limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas grandes, frotar con cuidado utilizando una esponja húmeda no abrasiva.
- Dimensiones máximas del colchón a utilizar: 700 x 550 x 20 mm
- Peso máximo del niño para el que está previsto el producto: hasta 15 kg

## **DE – WICHTIG. FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.**

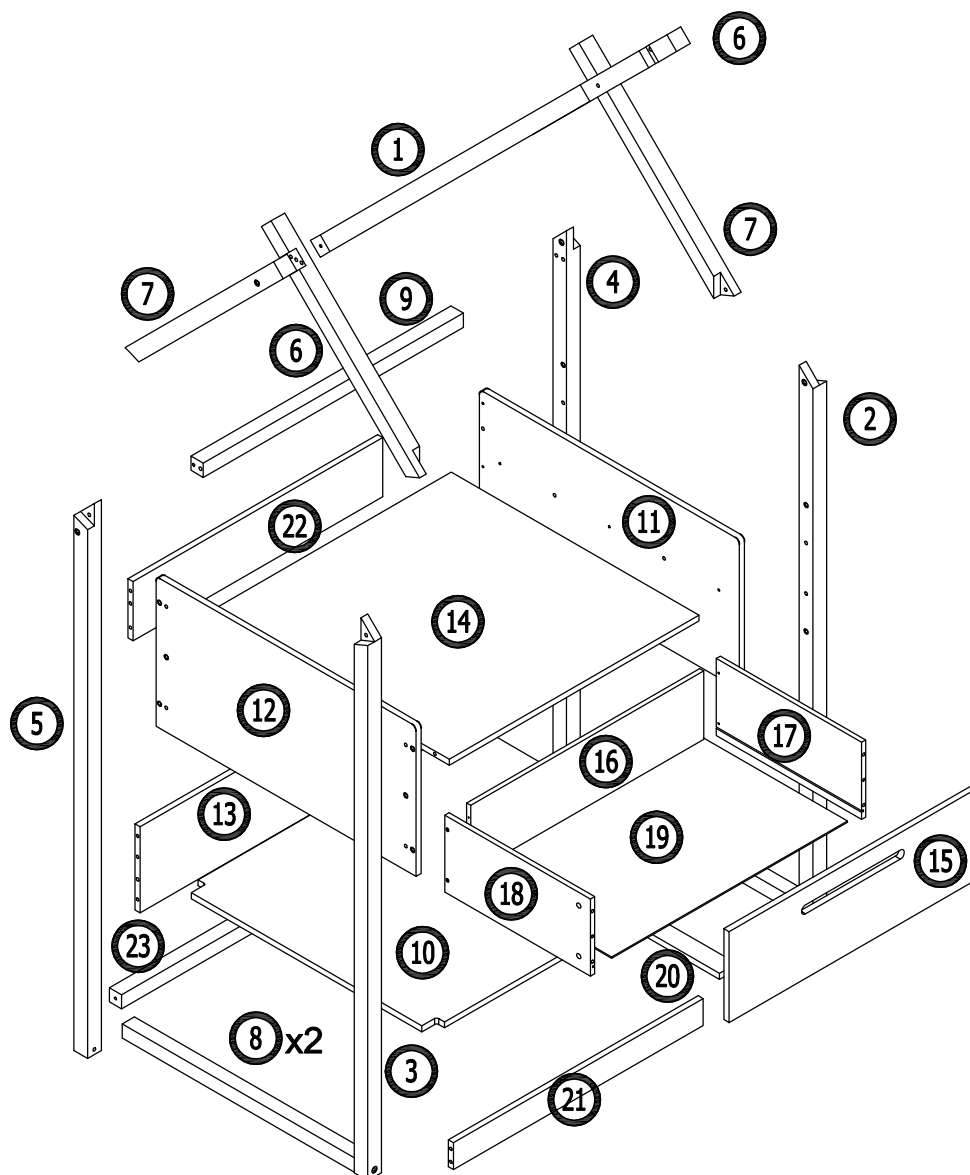
- **WARNHINWEIS: DAS KIND NICHT UNBEAUF SICHTIGT LASSEN**
- Alle Befestigungselemente müssen stets ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
- Vorsicht vor Gefahren durch offene Flammen oder andere starke Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungen usw. in unmittelbarer Nähe der Wickelunterlage.
- Zusatz- und Ersatzteile dürfen nur vom Hersteller bezogen werden.
- Die Wickelunterlage nicht benutzen, wenn ein Teil gebrochen oder beschädigt ist oder fehlt.
- **Wartung:** Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben.
- Maximale Abmessungen der zu verwendenden Matratze: 700 x 550 x 20 mm
- Maximales Gewicht des Kindes, für das das Produkt bestimmt ist: bis zu 15 kg.



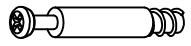






## **IT – IMPORTANTE. CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI. LEGGI ATTENTAMENTE.**




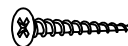
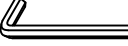





- **AVVERTENZA: NON LASCIARE IL BAMBINO SENZA SORVEGLIANZA**
- Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre correttamente serrati e periodicamente controllati.
- Attenzione ai rischi derivanti dalle fiamme libere o da altre fonti di calore intenso, come riscaldatori elettrici, a gas, ecc., posti nelle immediate vicinanze del prodotto.
- Gli accessori e le parti di ricambio devono essere richiesti esclusivamente al costruttore.
- Non utilizzare il dispositivo di cambio se una parte è rotta, danneggiata o mancante.
- Manutenzione: pulire con un panno morbido e asciutto. Per le macchine più grandi, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva.
- Dimensioni massime del materasso da utilizzare: 700 x 550 x 20 mm
- Peso massimo del bambino a cui è destinato il prodotto: fino a 15 kg

## **NL – BELANGRIJK. BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. LEES AANDACHTIG.**

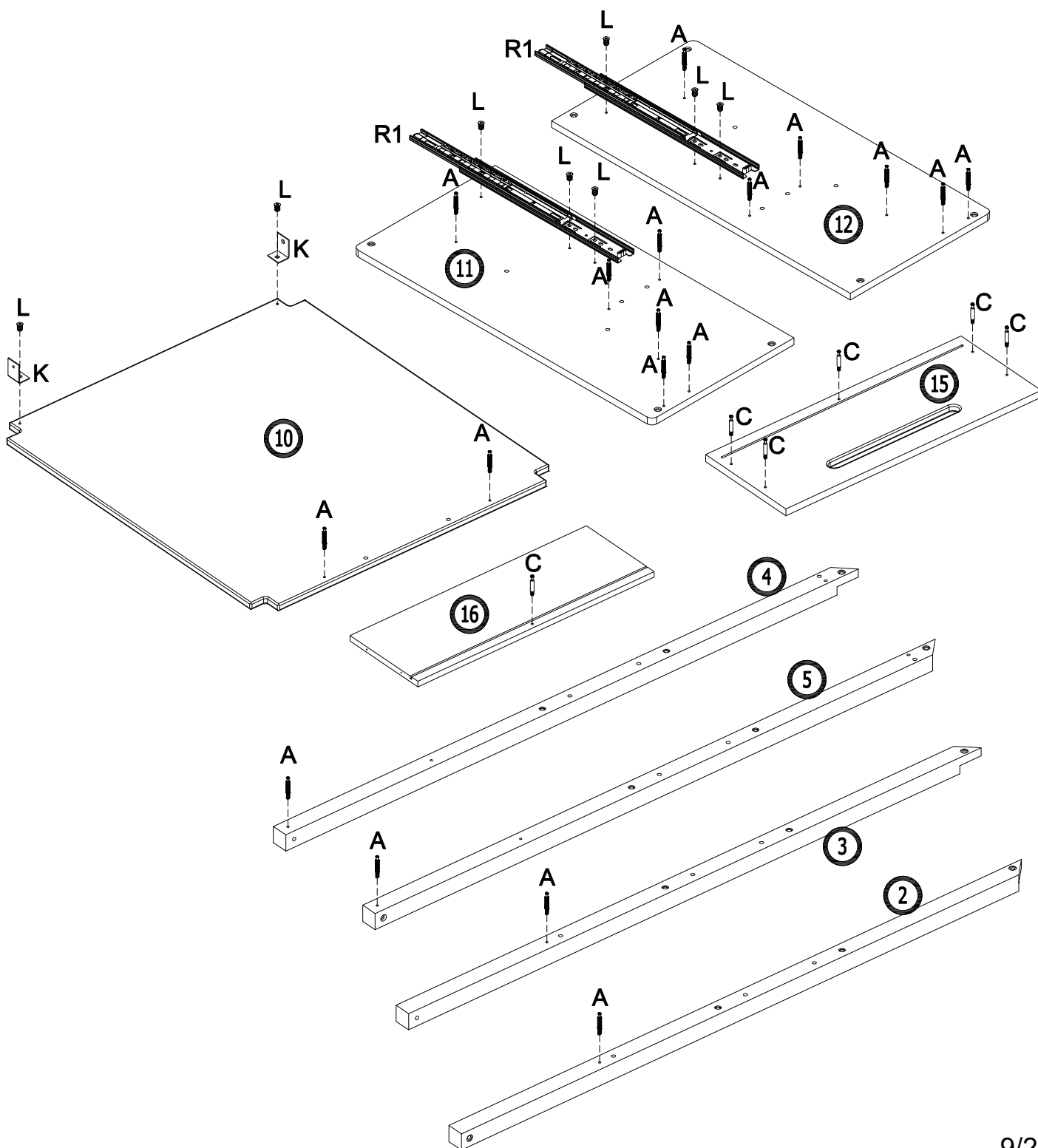
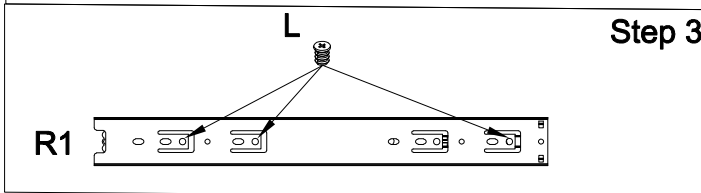
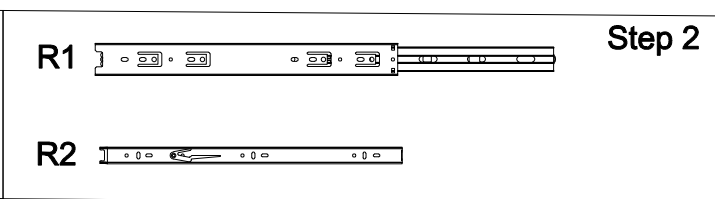
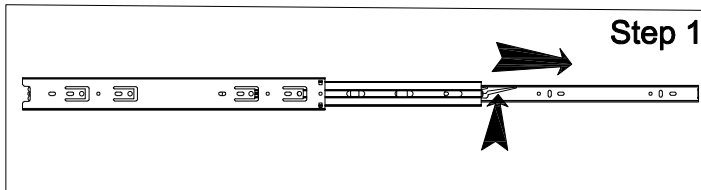
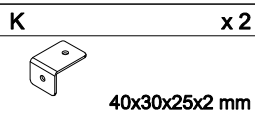
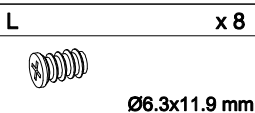
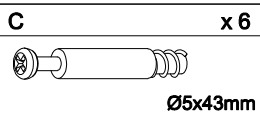
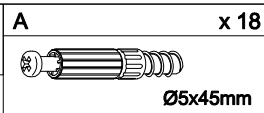
- **WAARSCHUWING: LAAT HET KIND NIET ZONDER TOEZICHT ACHTER**
- Alle bevestigingen moeten altijd juist zijn vastgemaakt, regelmatig worden gecontroleerd en, indien nodig, opnieuw worden vastgemaakt.
- Besteed aandacht aan de risico's ten gevolge van open vuur of andere hittebronnen, zoals verwarmingstoestellen op elektriciteit of gas, etc. in de onmiddellijke nabijheid van de luiierplank.
- Koop alleen vervangings- en reserveonderdelen bij de fabrikant.
- Gebruik het luiierplank niet als er een onderdeel gebroken of beschadigd is of als er een onderdeel ontbreekt.
- Onderhoud: maak schoon met een zachte en droge doek. In geval van grotere vlekken, veeg voorzichtig schoon met een licht bevochtigde en niet-schurende spons.
- Maximale afmetingen van te gebruiken matras: 700 x 550 x 20 mm
- Maximumgewicht van het kind waarvoor het product is ontworpen: tot 15 kg






ITEM	DESCRIPTION	Q'TY	Sticker N°
	Ø5x45mm	18 PCS	A
	Ø14.5x11.9mm	18 PCS	B
	Ø5x43mm	6 PCS	C
	Ø12 X 10mm	6 PCS	D
	Ø8x30 mm	14 PCS	E
 Mø niken	Ø6x70mm	8 PCS	F
	Ø6 X 50mm	2 PCS	G
	Ø6x25mm	12 PCS	H
	Ø8x20 mm	8 PCS	V

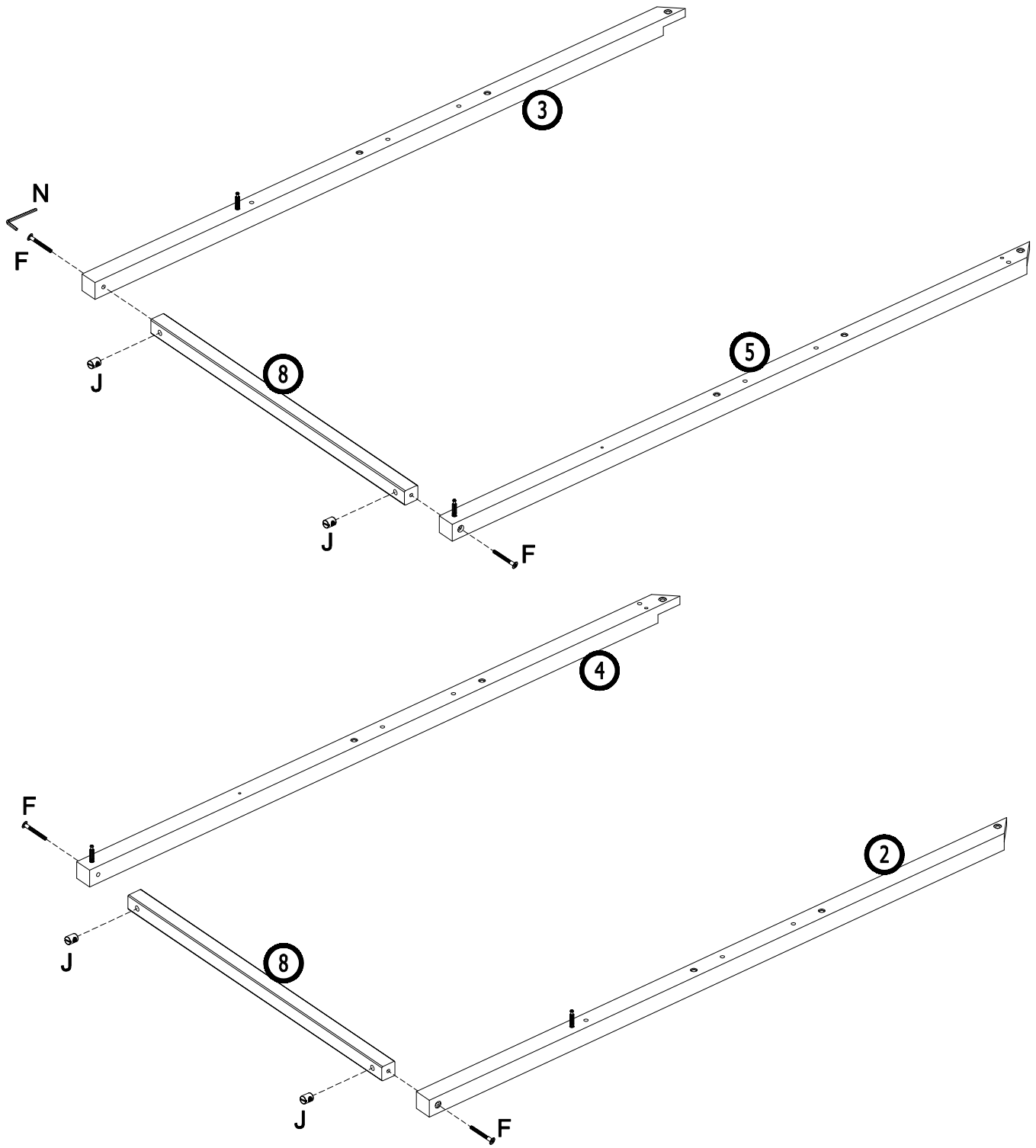
ITEM	DESCRIPTION	Q'TY	Sticker N°
	Ø9.5 x 11mm	8 PCS	J
	40x30x25x2 mm	2 PCS	K
	Ø6.3x11.9 mm	10 PCS	L
	TFØ4*40mm	4 PCS	M
	CLEF ALLEN	1 PC	N
	TF Ø3 x 12mm	6 PCS	O
	Ø6x30 mm	2 PCS	P
	Ø9.5*25mm	2 PCS	Q
 R2  R1	L = 400mm	2 Set	R

1




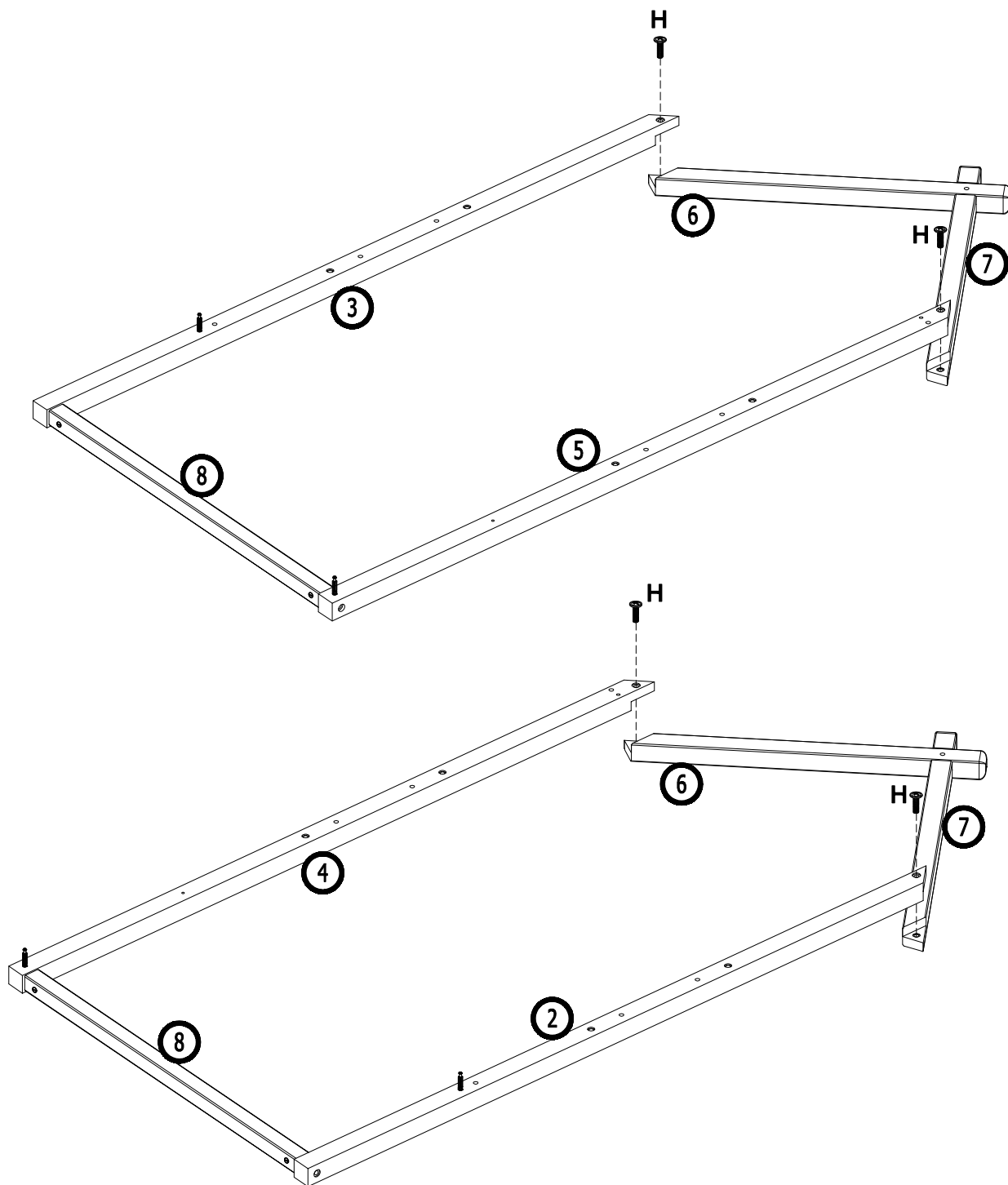
2

F	x 4	J	x 4	N	x 1
					
Ø6x70mm		Ø9.5 x 11mm		CLEF ALLEN	


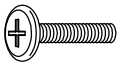


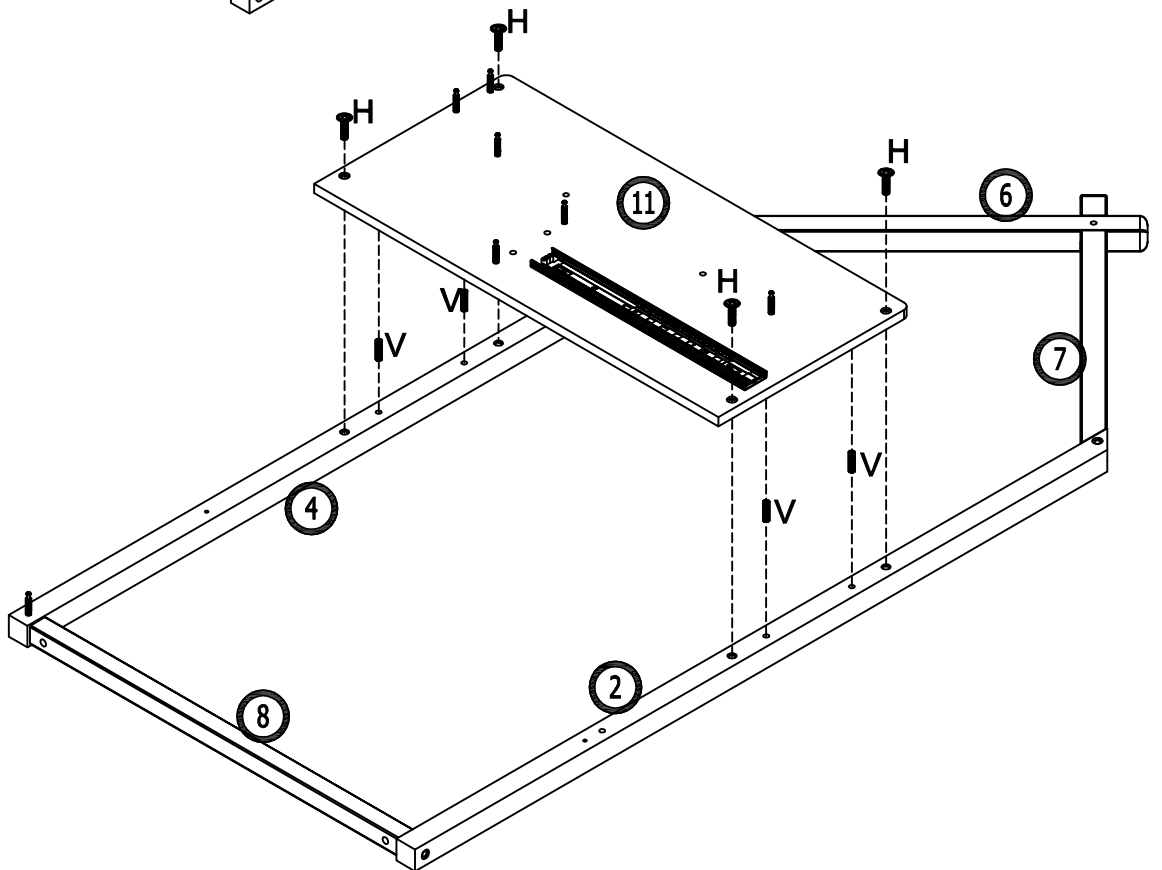
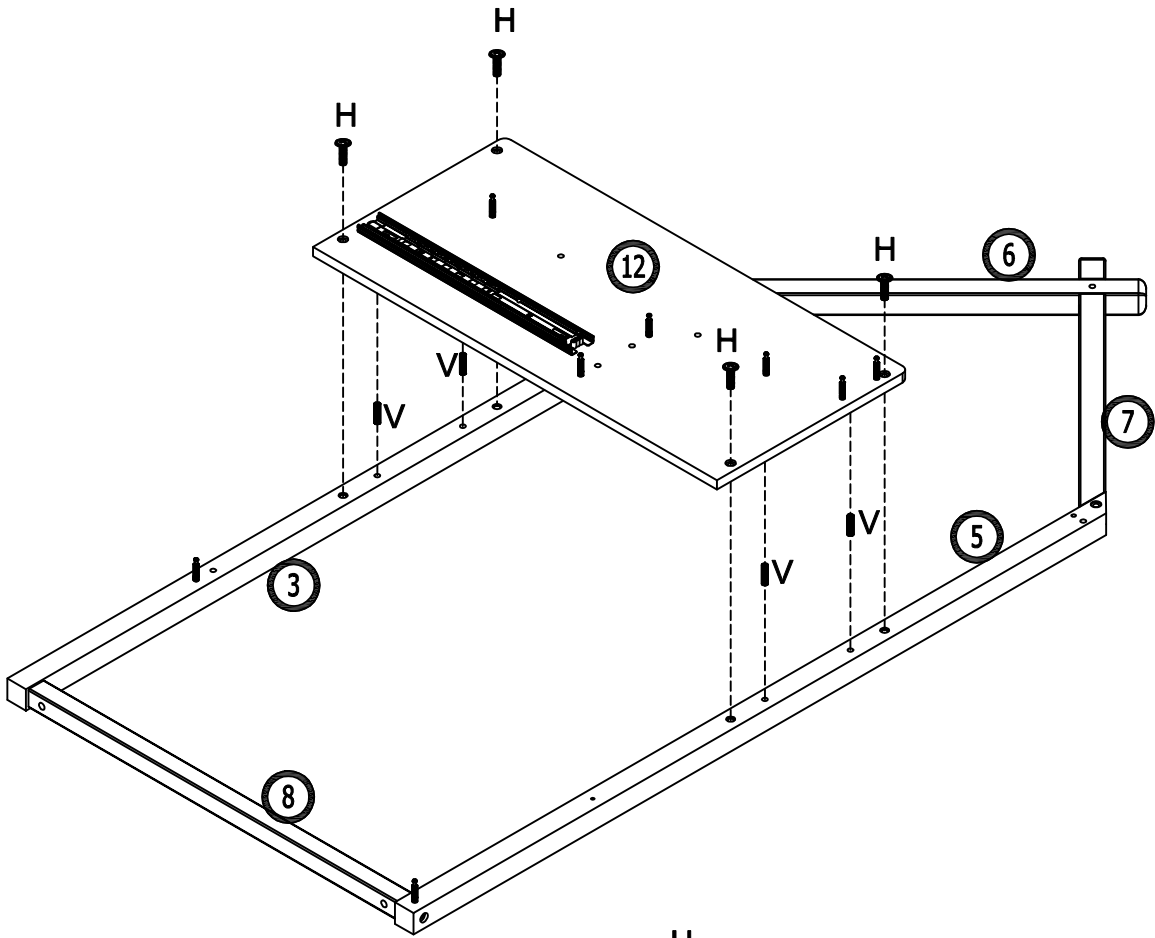
3

H	x 4
	
Ø6x25mm	







4

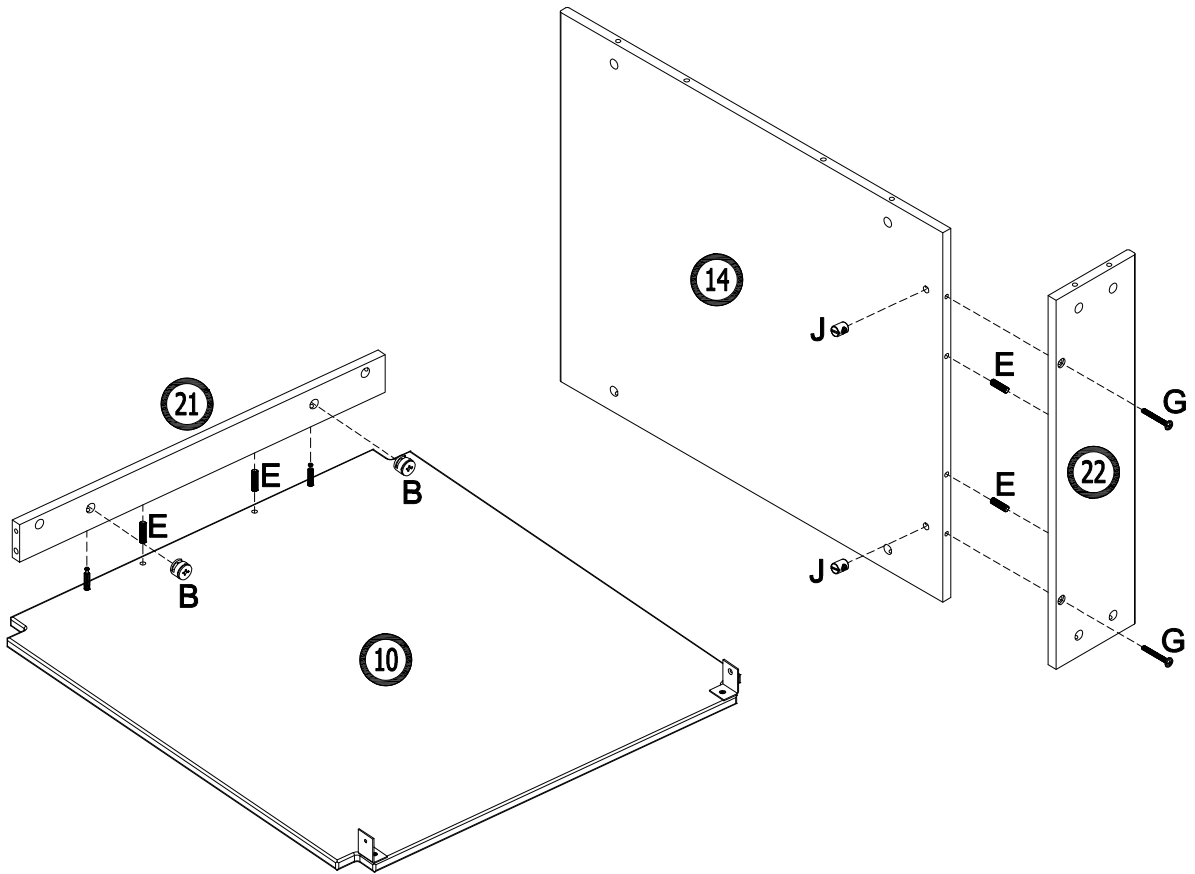
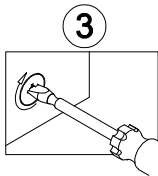
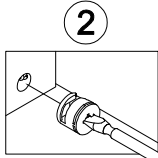
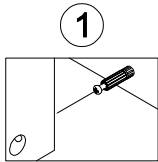
V	x 8	H	x 8
			
Ø8x20 mm		Ø6 x 25 mm	







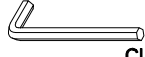


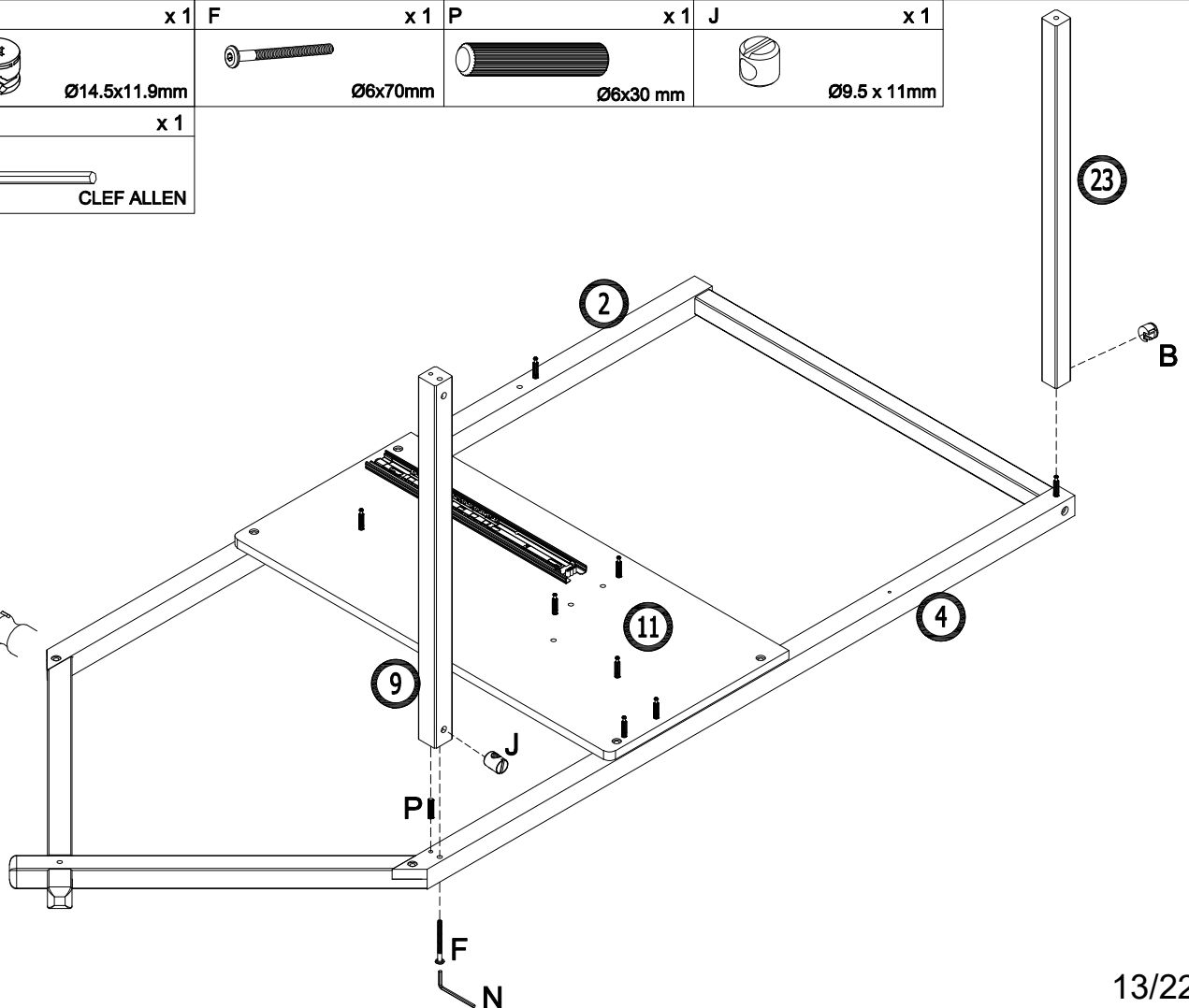
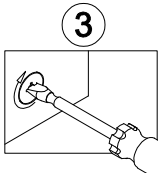
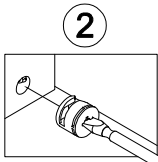
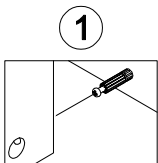
5

<b>B</b>	x 2	<b>E</b>	x 4	<b>G</b>	x 2	<b>J</b>	x 2
							
Ø14.5x11.9mm		Ø8x30 mm		Ø6 X 50mm		Ø9.5 x 11mm	





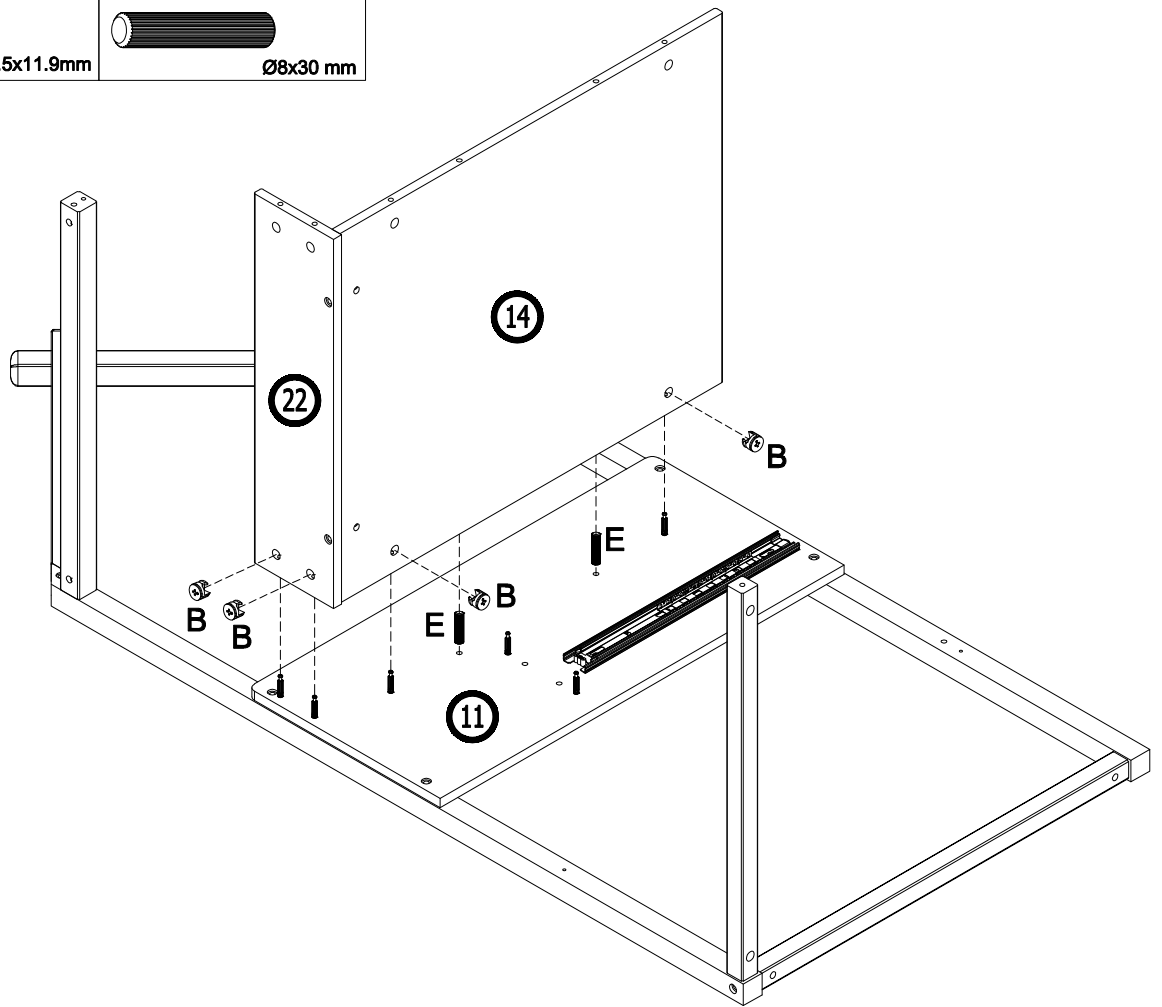
6

<b>B</b>	x 1	<b>F</b>	x 1	<b>P</b>	x 1	<b>J</b>	x 1
							
Ø14.5x11.9mm		Ø6x70mm		Ø6x30 mm		Ø9.5 x 11mm	
<b>N</b>	x 1						
							
CLEF ALLEN							

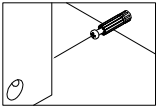


7

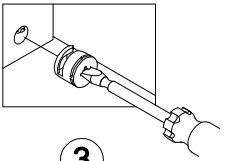
<b>B</b>	x 4	<b>E</b>	x 2
			
Ø14.5x11.9mm		Ø8x30 mm	



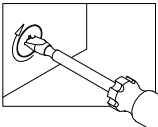
1





2

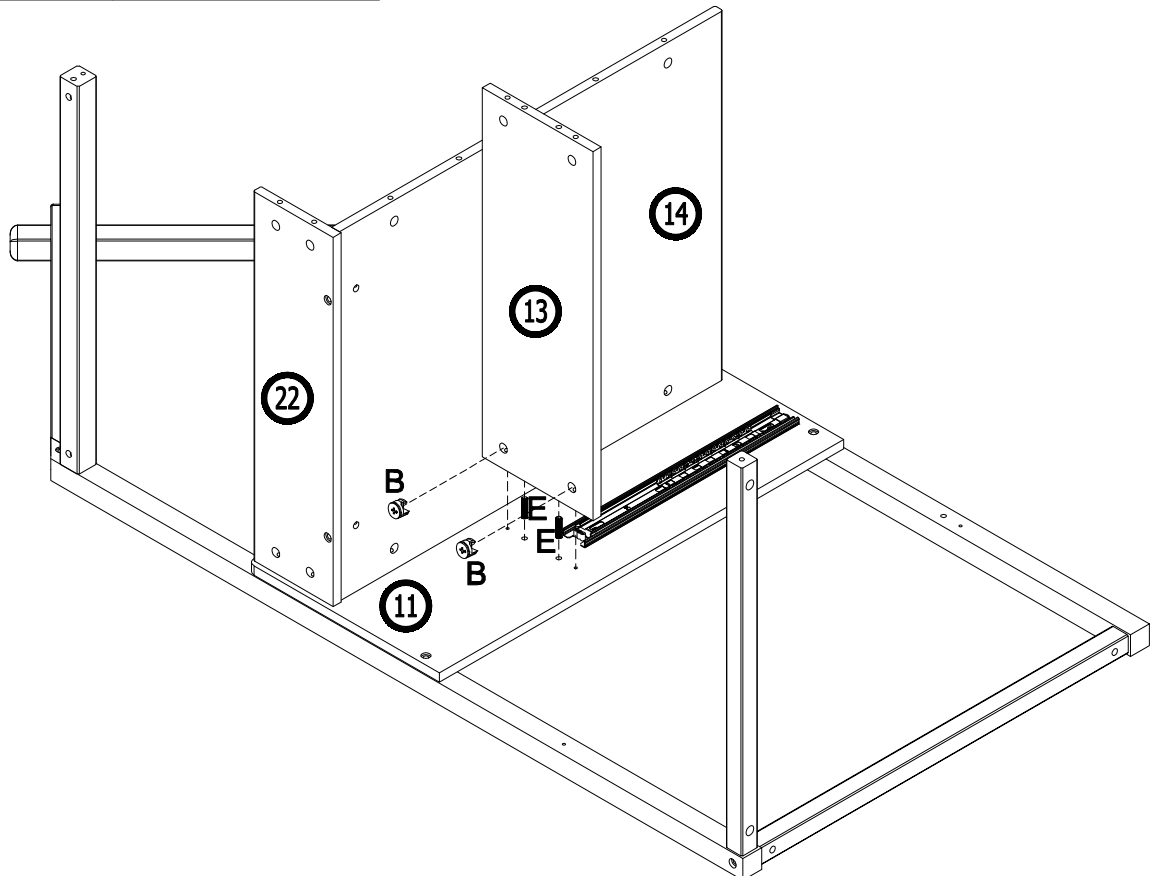


3

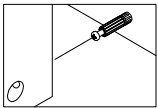


8

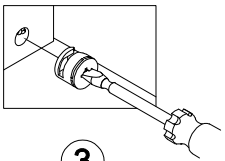
<b>B</b>	x 2	<b>E</b>	x 2
			
Ø14.5x11.9mm		Ø8x30 mm	



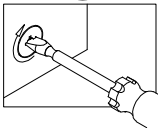
1






2

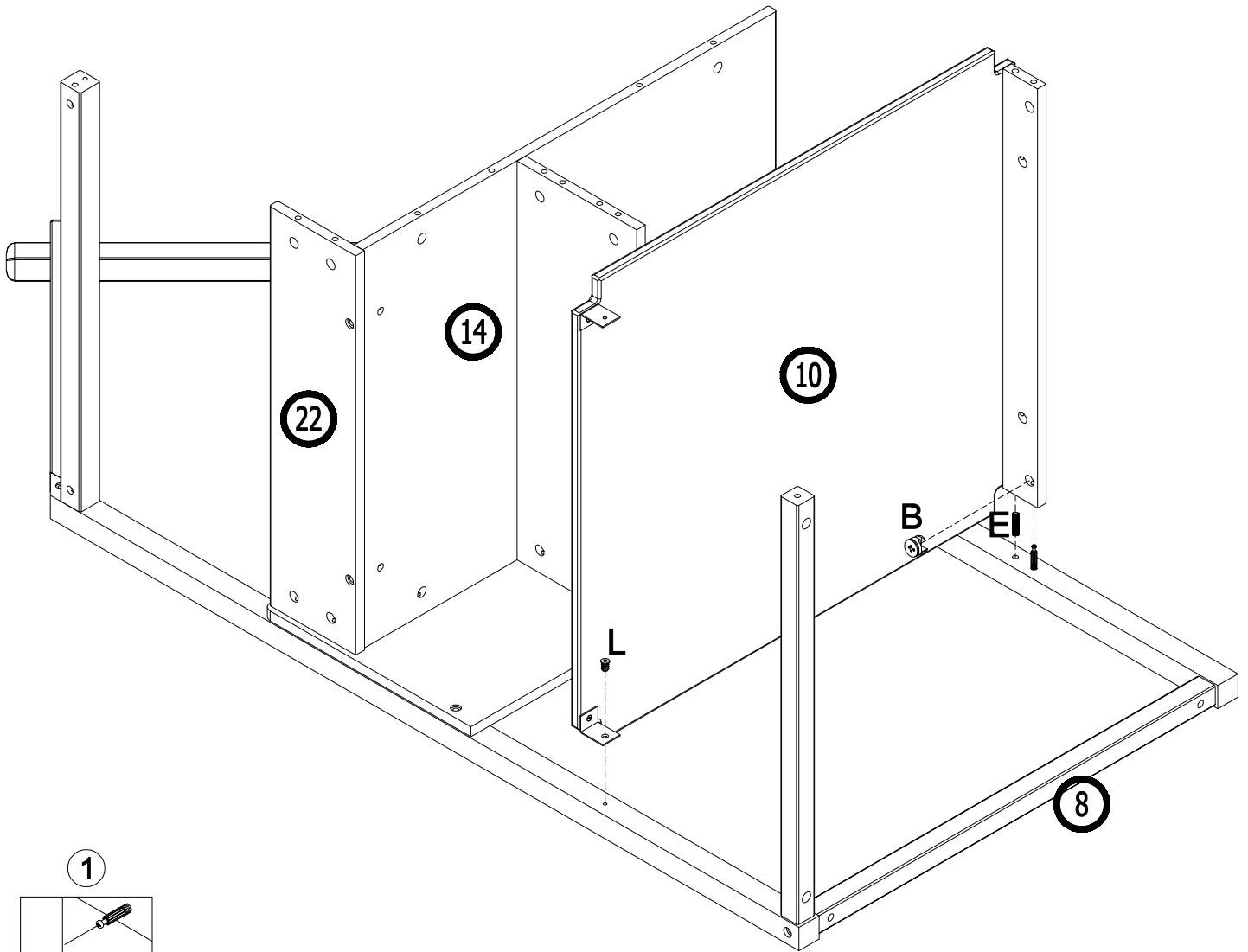


3

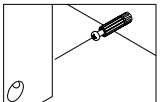


9

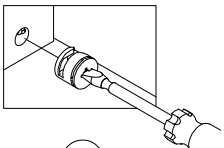
<b>B</b>	x 1	<b>E</b>	x 1	<b>L</b>	x 1
					
Ø14.5x11.9mm		Ø8x30 mm		Ø6.3x11.9 mm	



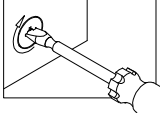
1








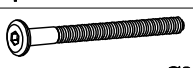

2

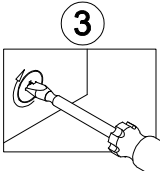
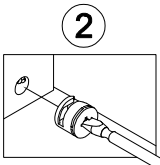
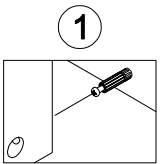
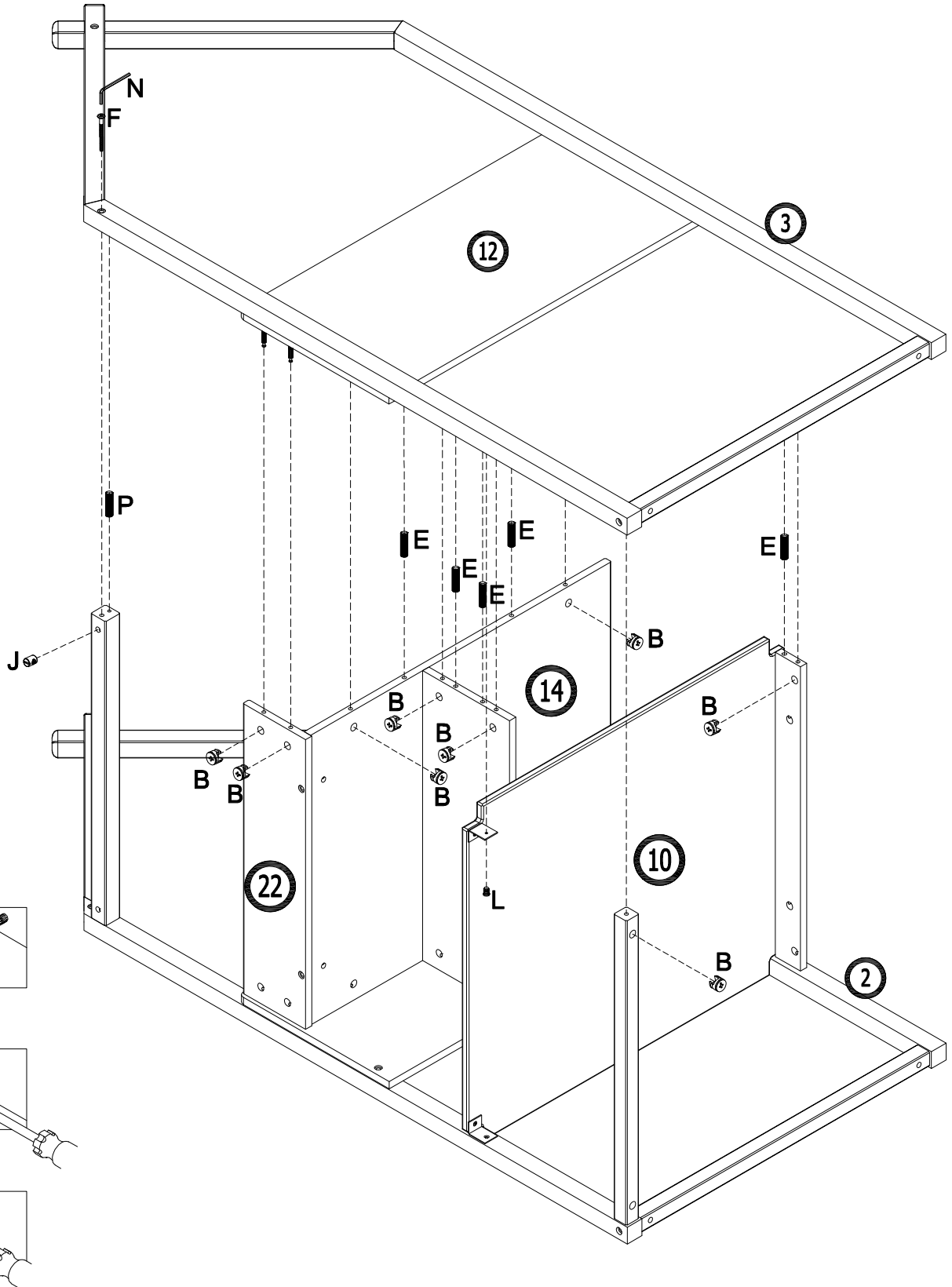


3






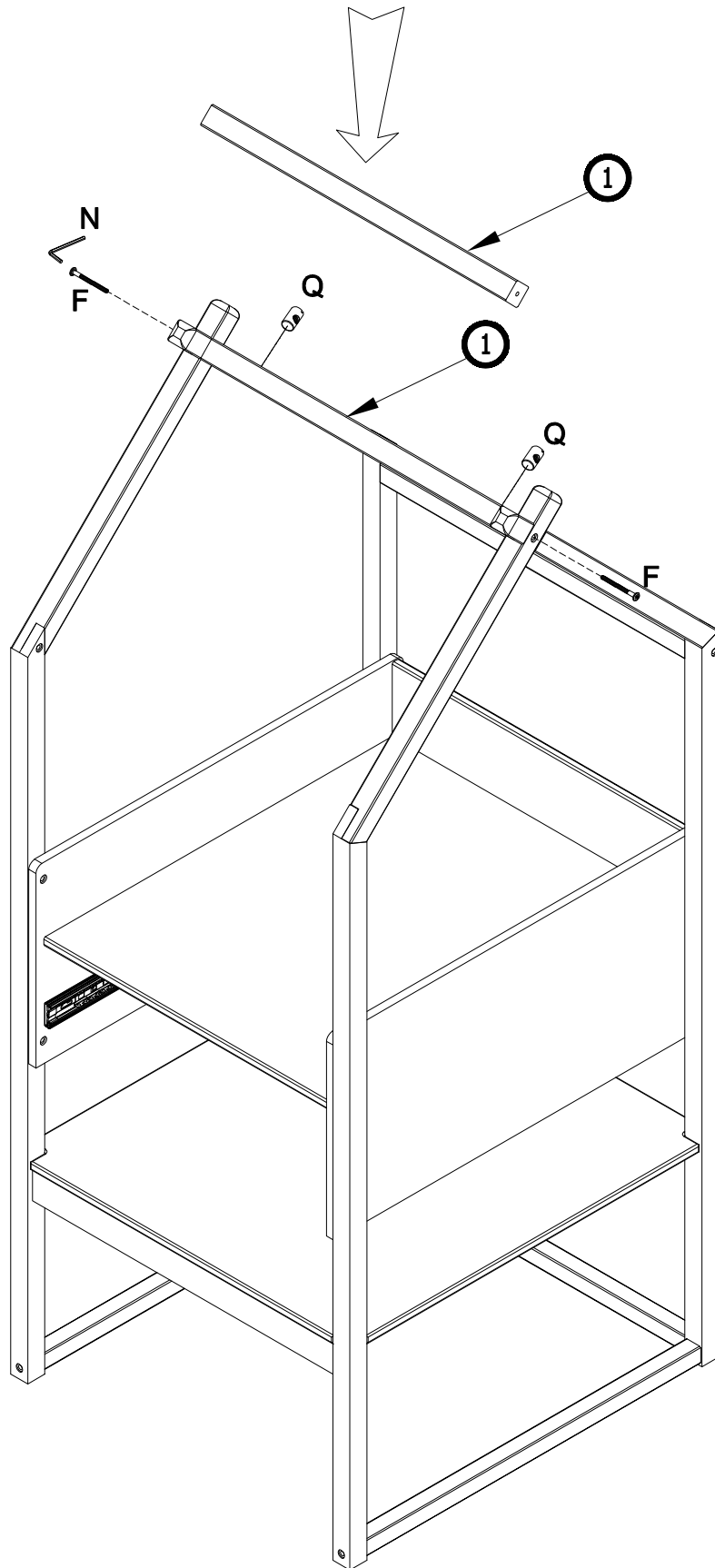
10

<b>B</b>	x 8	<b>E</b>	x 5	<b>L</b>	x 1	<b>P</b>	x 1	<b>J</b>	x 1
									
Ø14.5x11.9mm		Ø8x30 mm		Ø6.3x11.9 mm		Ø6x30 mm		Ø9.5 x 11mm	
<b>F</b>	x 1	<b>N</b>	x 1						
									
Ø6x70mm		CLEF ALLEN							



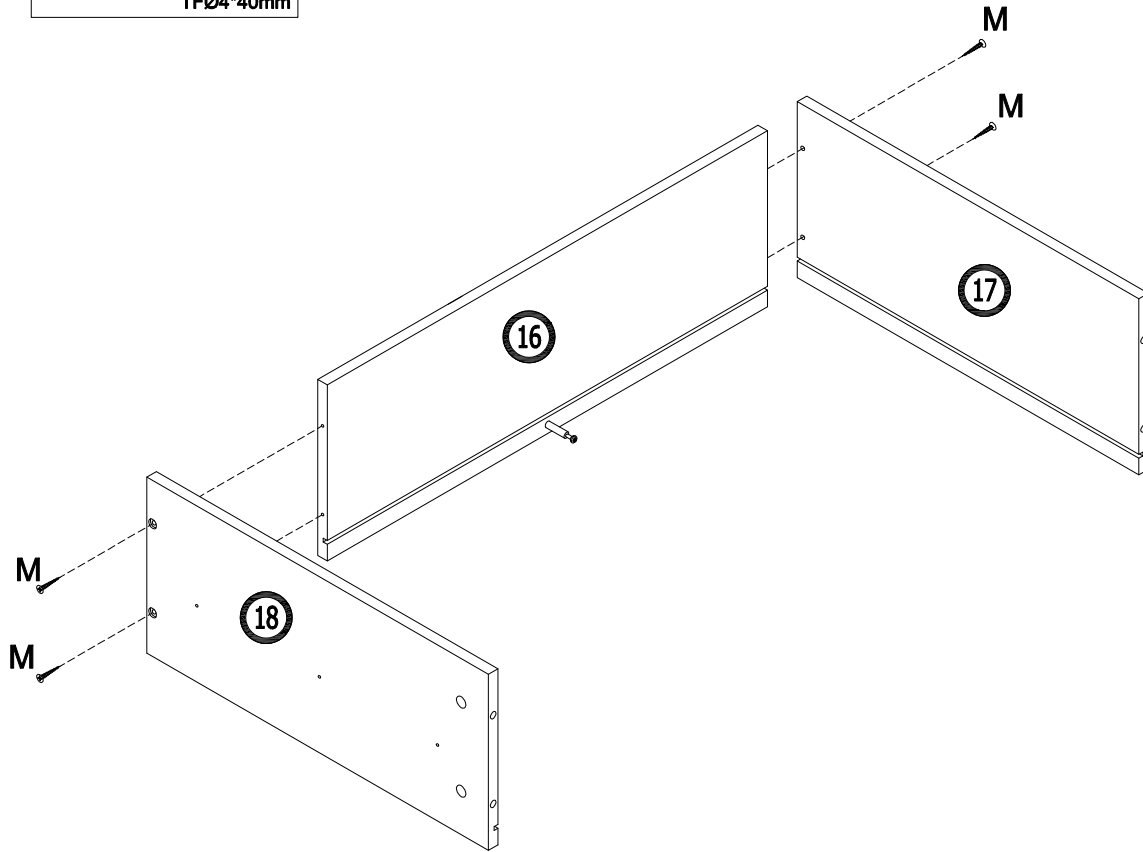
11

F	x 2	Q	x 2	N	x 1
					
Ø6x70mm		Ø9.5*25mm		CLEF ALLEN	



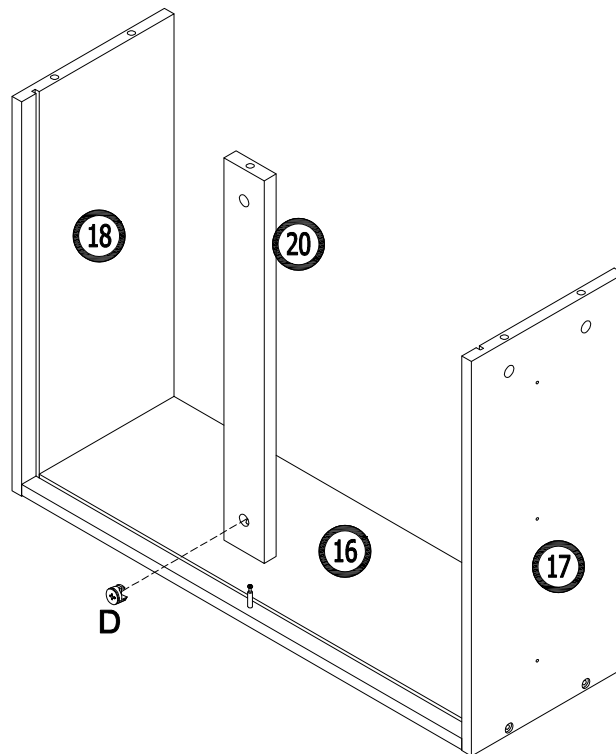
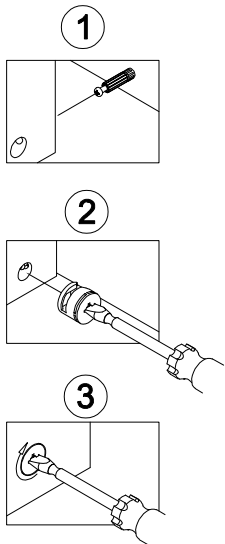
12

M x 4  
TFØ4\*40mm

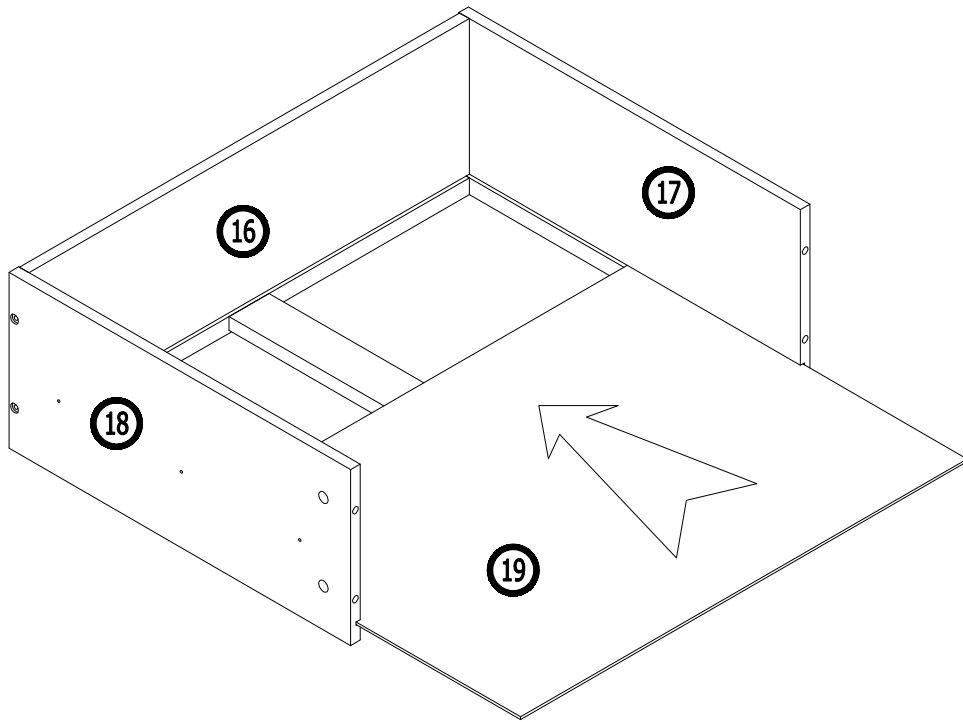


13

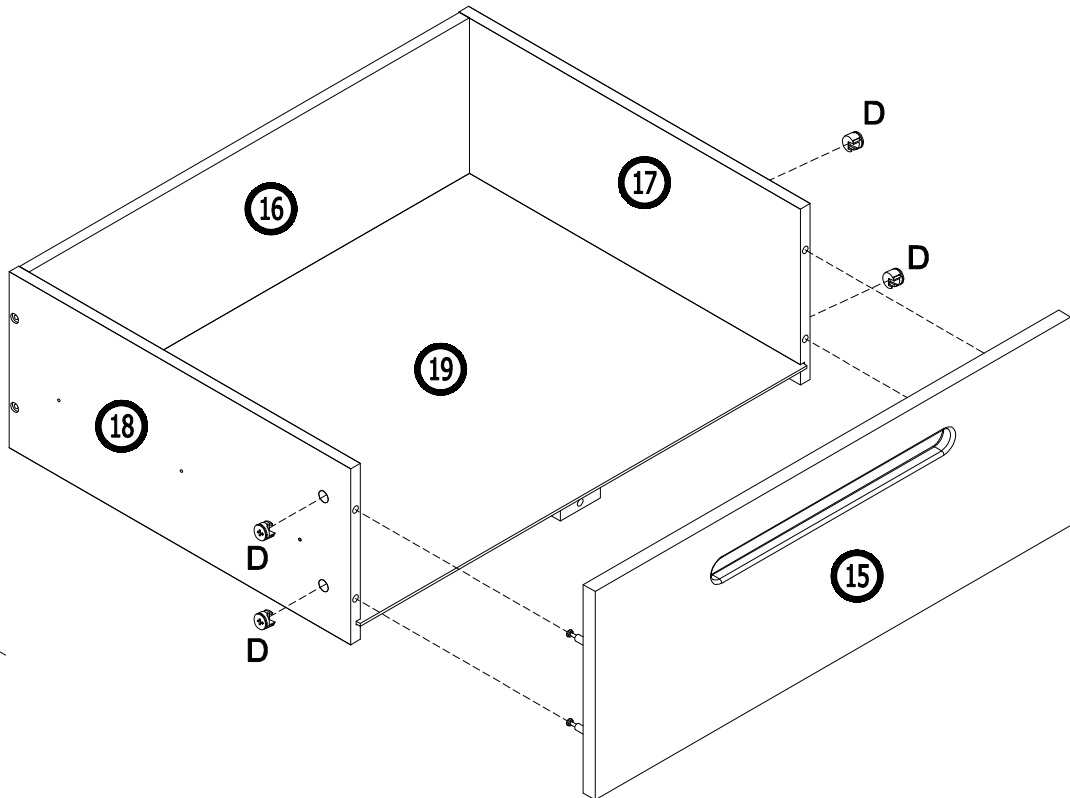
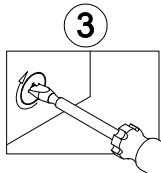
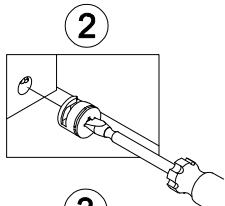
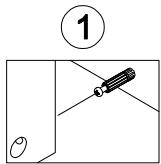
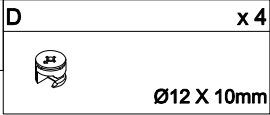
D x 1  
Ø12 X 10mm






14

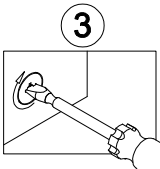
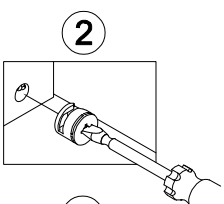
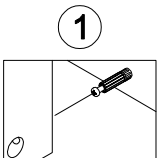
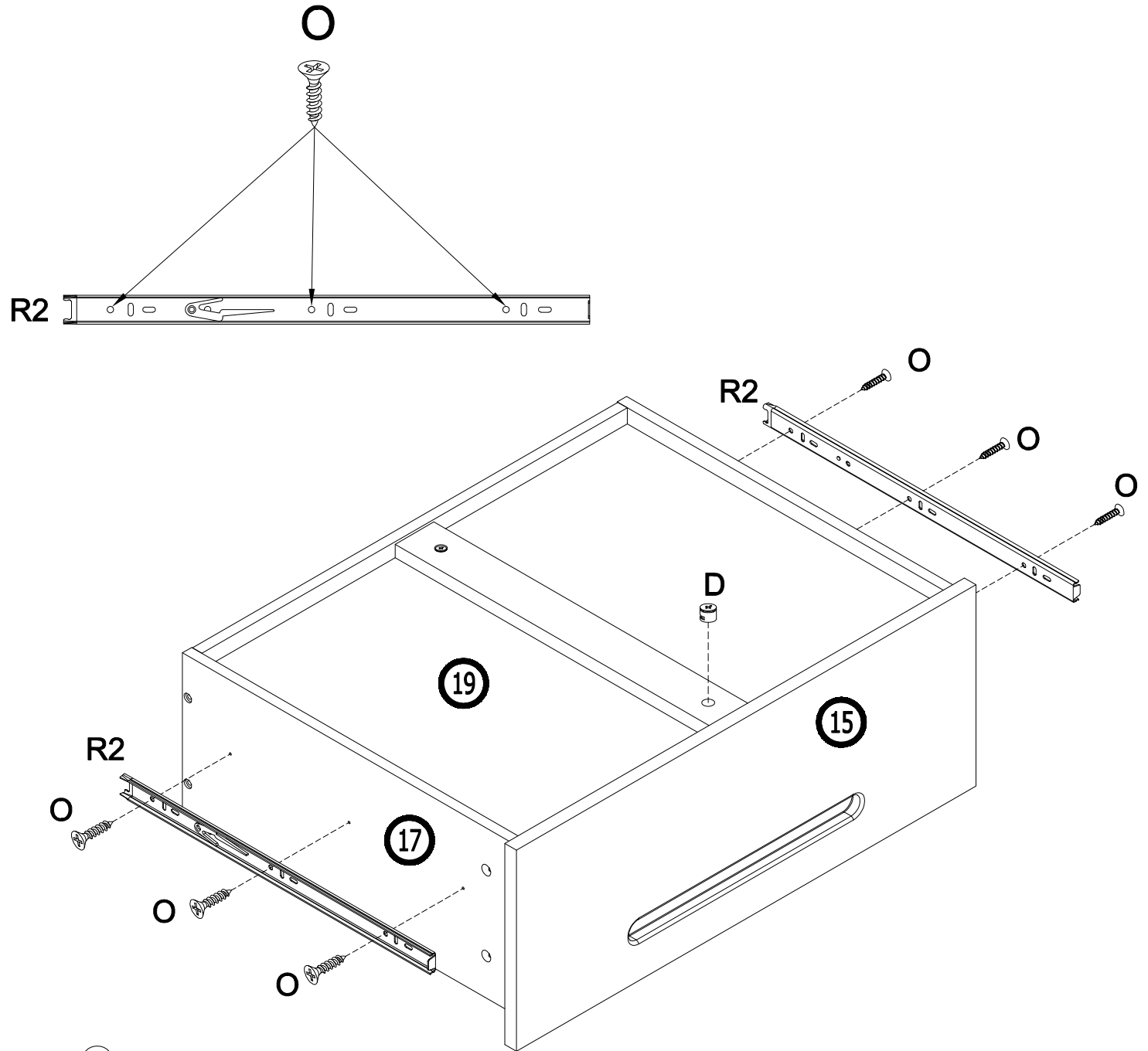


15

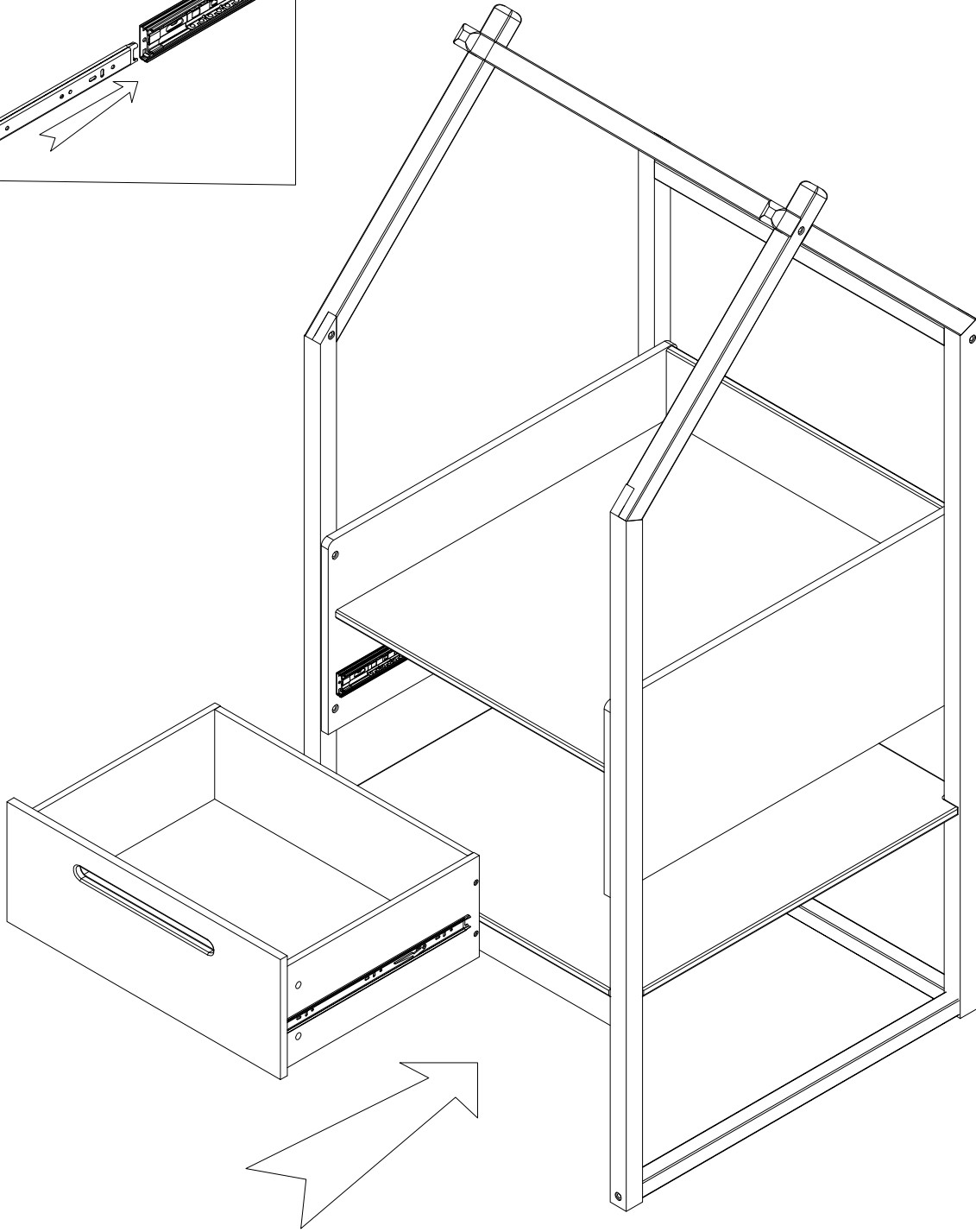
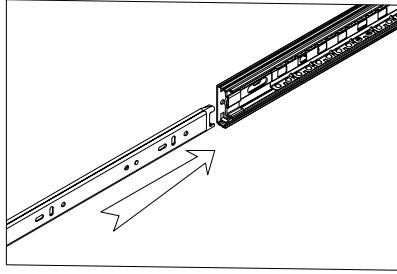


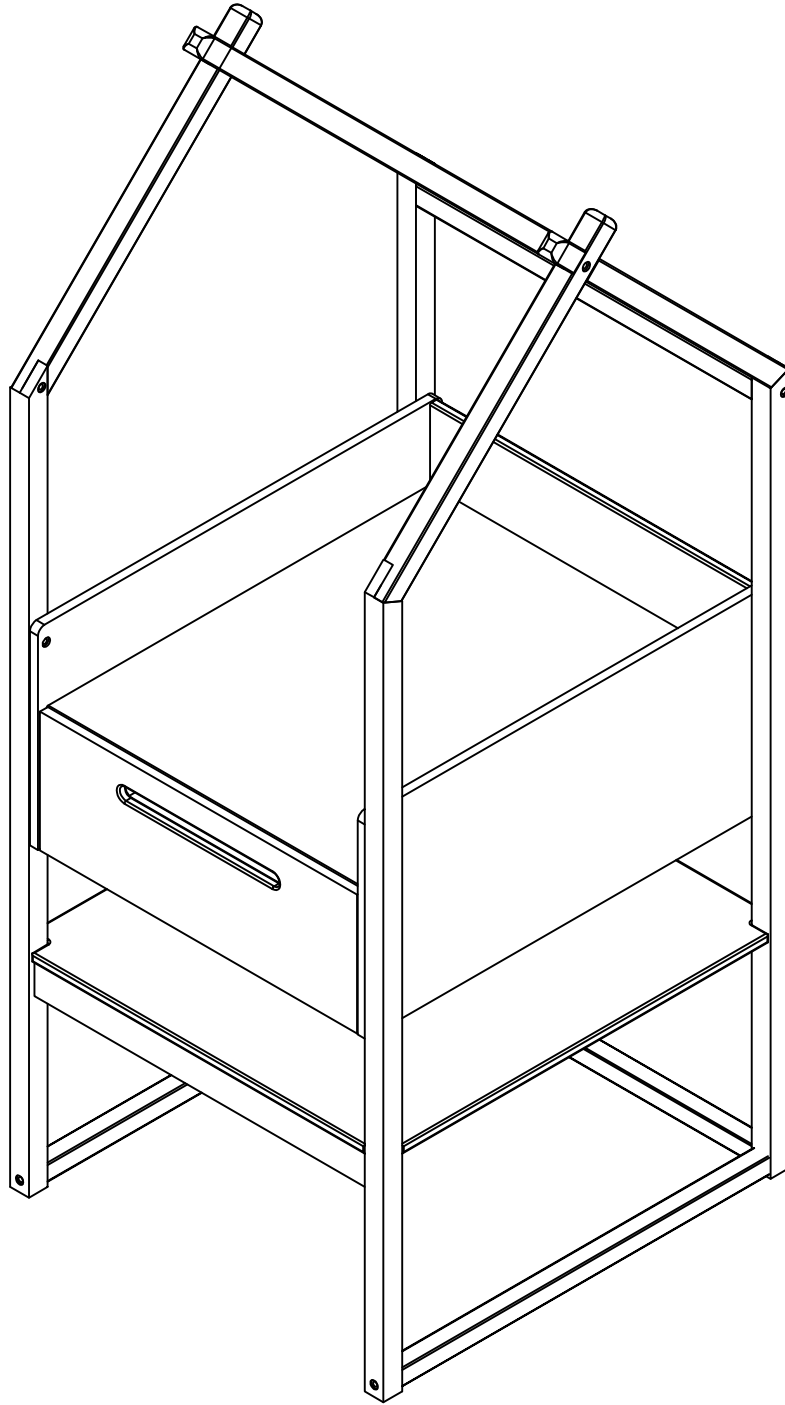
16

R	x2	O	x6	D	x1
	R2		TF Ø3 x 12mm		Ø12 X 10mm
L= 400mm					









FR-Importé par / EN- Imported by / PT-importado por / ES-importado por / DE-Importiert von /  
IT-Importato da / NL-Geïmporteerd door :

UE/EU : Vertbaudet SAS - 216, Rue Winoc Chocqueel, 59200 Tourcoing , France

UK : Vertbaudet UK Limited - Elder House, St Georges Business Park, 207 Brooklands Road,  
Weybridge, Surrey KT13 0TS

